



SỐ ĐĂNG KÝ CỦA TỔ CHỨC CÒN TỒN TẠI: _____
SURVIVOR REGISTRY NUMBER:

Theo Đạo Luật Sửa Đổi Oregon 192.410-192.490, các thông tin trong đơn đăng ký này là hồ sơ công khai. Chúng tôi phải tiết lộ những thông tin này cho tất cả các bên khi có yêu cầu và sẽ đăng trên trang web của chúng tôi.

In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record. We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Chỉ dành cho văn phòng
For office use only

Vui Lòng Nhập hoặc Viết In Hoa Để Đọc bằng Mực Đen. Đính Kèm Thêm Giấy Nếu Cần.
Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1. TÊN CỦA CÔNG TY MẸ: _____
NAME OF PARENT CORPORATION:

2. Số Đăng Ký Tại Oregon: _____
Oregon Registry Number:

3. TÊN CỦA CÔNG TY CON: _____
NAME OF SUBSIDIARY CORPORATION:

4. Số Đăng Ký Tại Oregon: _____
Oregon Registry Number:

5. TÊN CỦA CÔNG TY CÒN TỒN TẠI: _____
NAME OF SURVIVING CORPORATION:

6. Yêu Cầu về Công Ty và Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Tại Oregon:

Oregon Corporation and Limited Liability Company Requirement:

Các Công Ty và Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Tại Oregon tuân thủ [Dự Luật của Nghị Viên 2191](#) bằng cách đính kèm [biểu mẫu thay đổi thông tin](#) có Địa Điểm Chính của Doanh Nghiệp và Cá Nhân Liên Quan Trực Tiếp.

Oregon Corporations and Limited Liability Companies comply with House Bill 2191 by attaching an information change form that includes the Principal Place of Business and Individual with Direct Knowledge.

7. Chọn một trong các lựa chọn sau:

Select one of the following:

Bản sao kế hoạch sáp nhập được đính kèm.
A copy of the plan of merger is attached.

Địa chỉ nơi có kế hoạch sáp nhập có trong hồ sơ.
Address where the plan of merger is on file.

Địa Chỉ
Address _____

Thành Phố _____ Tiểu Bang _____ Mã Zip _____
City State Zip Code

Bản sao sẽ được cung cấp miễn phí cho bất kỳ chủ sở hữu, thành viên hoặc cổ đông nào khi có yêu cầu. Mỗi bên liên quan đến việc sáp nhập (như quy định của đạo luật trên) được ủy quyền và phê duyệt theo các đạo luật chi phối thực thể kinh doanh.

A copy will be provided upon request to any owner, member or shareholder at no cost. Each party (as specified by the statute) to the merger obtained authorization and approval in accordance with the statutes that govern the business entity.

8. Chọn một trong các lựa chọn sau:

Select one of the following:

Bản sao kế hoạch hoặc bản tóm tắt kế hoạch sáp nhập đã được gửi cho từng cổ đông có trong hồ sơ của công ty con vào hoặc trước ngày _____ Ngày
Date

A copy of the plan of merger or summary was mailed to each shareholder of record of the subsidiary corporation on or before

Tất cả các cổ đông còn lại đã khước từ nhận bản sao kế hoạch hoặc bản tóm tắt kế hoạch.
The mailing of a copy of the plan or summary was waived by all outstanding shares.

9. Kế hoạch sáp nhập đã được ủy quyền hợp lệ và được phê duyệt bởi từng thực thể là các bên có liên quan đến việc sáp nhập:

The plan of merger was duly authorized and approved by each entity that is party to the merger.

Bản sao bỏ phiếu bắt buộc của từng thực thể được đính kèm.
A copy of the vote required by each entity is attached.

HOẶC:

OR:

Không bắt buộc phải có sự phê duyệt của cổ đông.
Shareholder approval was not required.

10.Thi Hành:

Với tư cách là người được ủy quyền ký tên, dưới hình phạt của tội khai man, tôi tuyên bố rằng tài liệu này không che giấu, giấu giếm, thay đổi nhằm mục đích lừa đảo hay nói cách khác xuyên tạc danh tính của bất kỳ người nào, kể cả cán bộ, giám đốc, nhân viên, thành viên, cán bộ quản lý hoặc người đại diện.

Tôi đã kiểm tra các thông tin được điền và theo hiểu biết cũng như niềm tin tốt nhất của tôi, những thông tin này là đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Việc đưa ra các tuyên bố sai lệch trong tài liệu này là vi phạm pháp luật và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.

Execution:
I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Chữ Ký:

Signature:

Tên Viết In Hoa:

Printed Name:

Chức Danh:

Title:

TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ: (Để giải quyết các câu hỏi liên quan đến những thông tin được điền này)

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing)

SỐ ĐIỆN THOẠI: (Bao gồm mã vùng)

PHONE NUMBER: (Include area code)

LỆ PHÍ

FEES

Phí Xử Lý Phi Lợi Nhuận Bắt Buộc \$50

Nonprofit Required Processing Fee

Phí Xử Lý Nội Địa Bắt Buộc \$100

Domestic Required Processing Fee

Phí Xử Lý Quốc Tế Bắt Buộc \$275

Foreign Required Processing Fee

Phí Xử Lý không được hoàn lại.

Processing Fees are nonrefundable.

Vui lòng gửi séc thanh toán cho "Bộ Phận Công Ty".

Please make check payable to "Corporation Division".

Các bản sao miễn phí có sẵn tại <http://sos.oregon.gov/business> bằng cách sử dụng chương trình Tìm Theo Tên Doanh Nghiệp.
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business> using the Business Name Search program.

Articles of Merger 90% (1/20)